

29.11.2025

## CHARGING ROUTINES / LADERUTINER / LADERROUTINEN / ROUTINES DE CHARGEMENT

### Here is how to ensure your battery lives a long and healthy life:

- Charge your batteries for at least 12 hours prior to their first use.
- Make sure you charge your battery every day, even after a small amount of use.
- Charge your battery for as long and as often as you possibly can.
- Don't worry! Charging your batteries overnight is fine - you cannot overcharge the batteries.
- Do not charge your batteries in conditions under 5°C or over 35°C.
- Try to allow a complete charging cycle of 8 hours at least three times a week.
- Always try to charge your battery before the red light appears.
- Your battery will reach full capacity after 10 to 20 charging cycles.
- Please read your User Manual very carefully to find out other ways to keep your chair in top condition

### So sorgen Sie dafür, dass Ihre Batterien lange leben und funktionsfähig bleiben:

- Laden Sie die Batterien vor der ersten Verwendung mindestens 12 Stunden lang.
- Laden Sie die Batterie unbedingt täglich, auch wenn Sie nur wenig genutzt wurde.
- Laden Sie die Batterie so lange und so oft wie möglich.
- Keine Sorge. Das Laden der Batterien über Nacht ist in Ordnung – Batterien können nicht überladen werden.
- Laden Sie die Batterien nicht bei Temperaturen unter 5°C und über 35°C.
- Versuchen Sie, mindestens dreimal pro Woche einen vollständigen Ladevorgang von 8 Stunden durchzuführen.
- Laden Sie die Batterie möglichst immer, bevor das rote Licht aufleuchtet.
- Die Batterie erreicht Ihre volle Kapazität erst nach 10 bis 20 Ladezyklen.
- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig, um alles darüber zu erfahren, wie Sie Ihren Stuhl in optimalem Zustand halten

### Laderutiner for å sikre batterienes levetid:

- Lad batteriene i minst 12 timer før første gangs bruk.
- Sørg for å lade batteriene hver dag, selv etter kort bruk.
- Lad batteriene så ofte og så lenge som mulig.
- Ikke bekymre deg! Det er helt greit å lade batteriene over natten – du kan ikke overlade batteriene.
- Ikke lad batteriene i temperaturer under 5°C eller over 35°C.
- Prøv å gjennomføre en full ladesyklus på 8 timer minst tre ganger i uken.
- Forsøk alltid å lade batteriene før det røde lyset tennes.
- Batteriene vil nå full kapasitet etter 10–20 ladesykluser.
- Les brukerhåndboken nøye for råd om hvordan alltid holde stolen i topp stand.

### Suivez ces quelques conseils pour préserver la durée de vie et le bon fonctionnement de votre batterie:

- Chargez vos batteries pendant 12 heures au moins avant leur première utilisation.
- Veillez à recharger votre batterie chaque jour, même après une courte utilisation.
- Chargez votre batterie aussi longtemps et aussi souvent que vous le pouvez.
- N'ayez aucune crainte ! Vous pouvez recharger vos batteries pendant la nuit sans inquiétude, les batteries Invacare ne présentent aucun risque de surcharge.
- Ne chargez pas vos batteries à des températures inférieures à 5°C ou supérieures à 35°C.
- Essayez d'effectuer un cycle de charge complet de 8 heures au moins trois fois par semaine.
- Essayez toujours de charger votre batterie avant l'apparition du voyant rouge.
- Votre batterie atteint sa capacité totale au bout de 10 à 20 cycles de charge.
- Veillez lire attentivement votre manuel d'utilisation afin de connaître les autres façons de garder votre fauteuil en bon état de marche